

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felelős-szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtéren közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű
cipőújdonosságok

GERŐ

czipőraktárában

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányoknak ismert Kobrak-féle izléses utcai- és estélyi czipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipőkben dus választék.

Tévedések elkerülése végett, sziveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat
Temesvárott kizárólag egyedül árusítom.



Harisnya

különlegességek

Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Csodák! Csodája!

Hogy milyen olcsón lehet bevásárolni a legeslegfinomabb illatszereket és pipere szappanokat — de csakis

Parfumerie „Hygiena“

Illatszerek, pipere szappanok
kosmetikai és higiénikus cikkek
egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-
kereskedése

TEMESVÁR-BELVÁROS

Hunyady-utca.

„A vig özvegy“ szövege.

Temesvár, április 21.

I. felvonás.

Montenegró párisi nagykövete: Mirko Zéta báró estélyt ad fejedelmének tiszteletére. Az öreg nagykövet ifjú felesége Valencienne az estélyen folyton kaczerkodik Camille de Kotillonnal, aki legyezőjére írja a szerelmi vallomását. Ez a legyező Kromov nyug. őrnagy kezébe kerül, ki nejét Olgát gyanúsítja. Az estélyen megjelenik Glavari Hanna is, a volt udvari bankár özvegye, kit 20 milliónyi vagyona miatt körül rajong egy egész sereg fiatal ember, s



Ujvári Károly.

ezek közt Brioche és Cascara tönkrement párisi gavallérok is. De Hanna okos, tudja, hogy csak a pénzért szeretik s ép ezért kiadja mindenkinek az utját, még Daniló grófnak, ifjúkori udvarlójának is szeméretveti, hogy szegénysége miatt hagyta ott, de most, hogy 20-szoros milliómos, szívesen venné el. Daniló, aki még mindig szereti Hannát, megsértődik ezen, s kijelenti Hannának, hogy sohasem fog neki szerelmet vallani. Hanna fölveszi a harcot s a bálon tetőpontra csigázza Daniló féltékenységét.

II. felvonás.

Nagy társaság Hannánál. Zéta, Kromov, s a többi férj féltékenyen kutat a legyezőre irt szerelmi vallomás elkövetője után. Zéta — hogy a Hanna 20 milliója ne kerüljön francia kézre, hanem Montenegróban maradjon — megbizást ad Danilónak, hogy tartsa távol Hannától a francia udvarlókat. Daniló ezt meg is teszi, de nem hazafiságból, hanem — féltékenységéből. Camill behívja Valencient a pavillonba pástorórára. Zéta megcsipi ott a feleségét, zajt üt, Hanna megszánja Valenciennet szorult helyzetében s hogy megmentse őt, azt mondja, hogy ő (Hanna) volt bent a pavillonban Camillal. Daniló kétségbeesik.

III. felvonás.

Hanna az ünnepély keretében egy orfeum-társaságot szerződött, melynek grizett-tagjai között Daniló igen jól érzi magát. Hanna szemrehányással illeti ezért Danilót; Valencienne bebizonyítja Zétának ártatlanságát. Egy félreértés következtében Daniló azt hiszi, hogy Hanna elvesztette millióit. Most, hogy nem érheti őt a hozomány vádászát vádja, nőül kéri Hannát, ki a kezét elfogadja, s eloszlatja a félreértést.

„Az aszfaltbetyár“ szövege.

Temesvár, április 21.

I. felvonás.

Smokkék Siófokon. A Smokk-család Siófokra érkezik, a hol sok mulattató jelenet közepette Bimbó Aladár megkéri a Smokk gyámleánya kezét, kinek százezer forintja van. E közben Smokkné beleesik a Balatonba, a honnan sikerül őt kihuzni. Smokk nincs megelégedve Siófokkal, mert szobát sem kaphat s miután Bimbó ügyében ugys Pestre kell mennie, még aznap este elutaznak.

II. felvonás.

Hajnali menedékhely. Csillag Tekla műlovárnő lakását Bimbó Aladár sajátjának mondja. Smokk jövődöbeli apósa előtt Tekla, Bimbó volt kedvese nem akar beleegyezni. Bimbó revolvert vesz elő és öngyilkosságot akar elkövetni, Tekla beleegyezik, de azután kisért, hogy a revolver csak szivarvágó volt. Tekla bosszút esküszik Bimbó ellen, megtudja, hogy Smokk gyámleányát akarja nőül vennie. A Smokk-család meglátogatja Bimbót Tekla lakásán, de az mindent elmond a családnak. Megérkezik Vihar Boldizsár hajóskapitány, Tekla mostani kedvese, a ki annyira féltékeny, hogy detektiveket helyez el a szobában egy képrámába; mind elbujik, de Smokk alatt leszakad az ágy. Vihar az ágyra lő, mire valamennyien előbujnak és nagy ribilló keletkezik.

III. felvonás.

Eljegyzés a puczerájban. Smokk beleszeret Hanka puczerájosnéba s halomszámra hordja a gallérokat puczolni. De a Hanka kedvese, Janó rendőr, Smokkot beakarja kisérti a rendőrségre. Ez megijed, hogy a családja mindent megtud, Bimbó segítségével, a ki ezalatt letette az ügyvédi vizsgát, mindent sikerül eltussolni s megtartják a gyámleánya eljegyzését Bimbóval.

Dalok „A vig özvegy“-ből.

Eneklő: Fóty és Ujvári.

Danilo: Minden vágyam
Sugom lágyan
Csak szeress
Szivem tágul

Guttman Henrik

uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherceg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérnemű- és nyakkendő raktáromat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.

Labdák!

Rackettek!

Racket prések.

Racket olaj.

Koch Károly czégnél

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 9.

Uj-pályák készítése, régiek javítása elvállaltatik.

Hálók!

LUDIG-féle
szálloda, kávéház
és étterem

Az arany szarvashoz
Temesvár - Belváros,
Szent György - tér.

Kötények, alsószoknyák,
férfi- és női-tricok,
harisnyák és
zsebkendők.

STACHLER ADAM
Női- és férfi-divat áruház
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. sz. Telefon 750.

Ingek,
gallérok,
kézelők és nyak-
kendők legnagyobb
választékban.

Mannheim József
műőrás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak
pályaórása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-
ban, legszebb kivitelű arany-
és ezüst ékszerekben.

Szolid-, olcsó- és pontos kiszol-
gáltás, különösen ajánlom leg-
jobb berendezett óra- és ék-
szer javító-műhelyemet.

Majd elkábul
Csak szeress!
Szép szemedbe nézek
S éltet a remény
Hogy te büvös szép szerelmem
Léssz enyém.

Hanna: Dalod szívemhez szól
Jól esik igen jól.
Érted dobog a szív
Ez a hü szív
Csak téged hiv.
Némán elhallgat a száj
Titkolja, hogy szívem mint fáj
Érted büszke legény!
Szeretlek én!

Együtt: Minden vágyam, sugom lágyan stb.

A hon javán gondolkodom
Meg kell jelennem énnekem
Finom husszu ebédeken
El így telik egész napon
Alighogy állok lábamon
Ha jön az est sötétezőm
Akkor kezdődik pihenőm
S fáradtan persze éjjelem
A nyugalomnak szentelem.
Az orfeum tanyám
Ott békén hagy hazám
Ott éltem vigan élem
Mert átkarol tündérem:
Lolo Doro, Frufru
Margo, Kloklo, Zsuzsu.
S a hazaszeretettel
Szerelmük többet ér.

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú
és gyermek ruhák. Külön osztály finom
uri divat cikkekben, csakis elsőrangú
gyártmányok

Wilheim Fülöp
a m. k. áll. vasúti tisztviselők szállítója.
Temesvár - Gyárvaros, Kossuth-tér.

Danilo belépője.
Énekli: Ujvári Károly.

Nékem szerelmes hazám
Sok bajt munkát csinál az ám
Mivel a dolgom sok nagyon
Délnél tovább nem alhatom
A hivatalban oh egek
Egy teljes órát görnyedek
(Tele aktákkal asztalom)
Énnám nincs kihallgatás
Bölcsőbb dolog a hallgatás
Mindig felhős a homlokom



Bárdos Irma.

Telefon 633. **Uj** Telefon 633.

rövidáru, divat és confection
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
legsolidabb bevásárlási forrása

WEISZ SÁNDOR
„az arany csillaghoz“ Andrássy-út, (Mirbach-
féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ruhasző-
vetek, selyem és vászónarukban valamint
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-
fetió és menyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

KARDOS GYULA

kocsigyártó

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

Háromkirály-utca 14, (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-,
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.**RUSCHIL REZSŐ**Csemege-,
bor- és
fűszerke-
reskedés.
Szinházi bon-
bonok és cho-
coládék.Temesvár-
Belváros
Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

WUNDER VILMOS

kárpitós és díszítő műterme.

Temesvár-Belváros,

Korvin Mátyás-utca 3.

Délután három óraker, mérsékelt helyárrakkal:

Az aszfaltbetyár.

Eredeti fővárosi életkép énekekkel és tánczokkal, három felvonásban. Irták Feld Mátyás
és Faragó Jenő. Zenéjét részben szerette: Barna Izsó. (Vezényli: Orbán Árpád, karnagy).

Személyek:

Smokk Samu, börzeügynök	Tábori Emil	Hájas hentesmester	Herold Ede
Melanie, a felesége	L.-Mihályfi J.	Kevei Keve Tamás	M.-Balogh József
Ricsi,	Czigler Jancsi	Nyuzó, főpinczér	Kövesdy Jenő
Villi, } gyermekei	Fekete Árpád	Pikkoló	U.-Kaposy Irén
Bella,	Kövessy Rózsika	Egy vendég	Lukács Lipót
Rézi, gyámleánya	Csanády Irma	Egy öreg asszony	K.-Kecskeméthy
A nevelő ur	Kövessy Lajos	Csillag Thekla, műlovarnó	Bárdos Irma
Bimbó Aladár	Falussy István	Vihar Boldizsár, kapitány	Gere Zsigmond
Janó, szolgája	Ujváry Károly	Spiczli Tóbiás, detektív	Szabó Sámuel
Hanka, dajka	Fóti Frida	Egy finansz	Havass Imre
Csuki,	Tihanyi Béla	A nevelő ur	Kövessy Lajos
Duczi, } huszárönkéntesek	Boglár József	Hordár	Pécsy Lajos
Buczi,	Puskás Dániel	Erzsi,	Fülöp Ferike
Sári,	Szeghő Endréné	Lina,	Térey Ilona
Klári,	Dinnyési Rózsika	Mári,	Ligethy Aladárné
Mári,	Fenyvessy Ilonka	Sári,	Melczter Julia

Cs. és kir.
udvari szállító.

Neumann M.

Férfi-, fiu- és gyermek
ruhák áruháza.

Temesvár-Belváros,
Hunyadi-ut 1.
Képvisele:
Goldner B. Lajos
által.

Telefon Cs. és kir. Gyárak: Telefon

udvari 17.000 Zongora Temesvár.

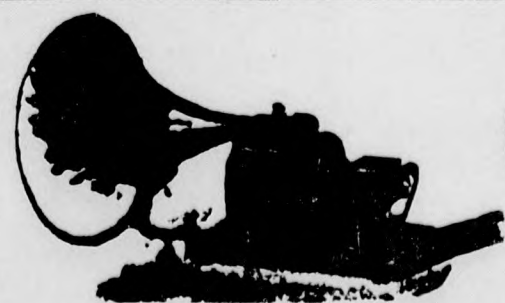
557. szállító. használatban. Bécs,

London,

557. Königsgrätz.

PETROF ANTAL utóda

Zongoragyár, zongora gyáraktár, zon-
gora kölcsön és zongora szállító intézet



Szenzációs újdonság!
Gramophon 15 K.

Phonograph, 6 drb. eredeti Edison
hengerral 15 korona.
(régí lemezeket kicserélek.)

A „Deutsche Gramophon Gesellschaft“
Temesvári képviselőnél gyári áron kapható
Kecskeméti Sándor
Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.
Árjegyzék ingyen.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztai karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

Steiner József

cipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnác-utca, józsefvárosi Takarékpénztár szemben. Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699

AZ ELSŐ DÉLMAGYARORSZÁGI KEZTYÜGYÁR

HINTERSEER ULRİK

TEMESVÁR.

AJÁNLJA NAGY RAKTÁRÁT MINDEN-
NEMŰ KEZTYÜKBEN ÉS FINOM
PARFÜM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

KALMÁR J.

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27.

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

Krayer József

drogueria-, illatszer-
és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

Telefon 171. Telefon 171.

Färber Miksa

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár-Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott

Elegáns divatos kitünő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

BERNSTEIN M.

cipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7



Tábori Emil.

MŰSOR.

Hétfő: A koldusgróf (páratlan).
Kedd: Szép Ilonka (páros).
Szerd: A táncos regiment (először, páratlan).

Csütörtök: A táncos regiment (páros).
Péntek: Boccaccio (páratlan)
Szombat: Boccaccio (pár., utolsó bérlet).
" délután: *Ujvári* Károly jutalomjátékául *A vig özvegy* és a *Gül-Baba* II-dik felvonása és cabaret.

Vasárnap délután: A fekete tenorista.

Este: A vig özvegy (bucsuelőadás).

Vevők figyelmébe!!!

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat saját készítményű

női- és férfi-esőernyőkben ugyszintén ujdonságok szines Eutoutkákban nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

MERKLER SOMA

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

PÁSZTOR MÁRTON

órás- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

arany- és ezüst-órákban.

Zseb, fali és inga órák ébresztők.

Arany és ezüst ékszerekben



Arany és ezüst törmelék a legmagasabb árban vétetnek. Javitások olcsó áron eszközöltetnek.

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat specziál műhelyem arany-árak javítások és ujmunkák részére Törött arany- és ezüstárak bevásárlását és becserelését pontosan eszközölöm.

LADANYI FERENCZ

arany és ékszerműves

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Jenőherceg-u. 11.

(Koch-féle ház.)

DÉLVIDÉKI KÁVÉHÁZ

Naponta cigány-zene, Színészek Pilseni- és első Részv. találkozóhelye. Söröződe.

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készít **EOSTERN MIKSA** villanyos erővel berendezett műh. Temesvár-Belváros, Jenőherceg-utca.



Városi és megyei telef. 653. A vill. vasut megállón.

Temesvár-Gyárváros legnagyobb és legolcsóbb női divatáruháza

CSENDES és FISCHER

„A tűzoltóhoz“

Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők, vasutasok és a csász. kir. hadsereg szállítói. Mélyen tisztelt vevőink b. figyelmébe ajánljuk a tavaszi idény alkalmával újonnan megérkezett dus választéku ruhaszöveiteinket stb. melyek csodálatos olcsó árakon kerülnek eladásra.

RIEGER MIKLÓS

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárváros Fő-u.33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárú a legolcsóbb árak mellett

Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy becseréltetnek.

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

Bozsits Ilona

virágszalonjába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorukat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Telefon 228.

Ujdonság!! A temesvári kereskedő világnak áruk szállítására.

Háromkerekű motor

csomagtáskával, amely bárki által előtanulmány nélkül kezelhető. Saját gyártmány. Ugyanott minden e szakmába vágó javítások gyorsan és olcsón teljesítetnek. — Nikkelező, fényező-intézet. Az összes alkatrészek rakt. Automobil Garage. Árjegyz. ingyen és bérmentve.

GROSS MIKLÓS

Temesvár-Józsefváros, Eötvös-utca 40. Saj. házban.

